

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 7-8: Bauen für die Fachhochschulen  
  
**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Adresse der Redaktion**

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267,  
CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch,  
www.espazium.ch/tec21  
www.baugedaechtnis.ethz.ch

**Redaktion**

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Nina Egger (ne), Gebäudetechnik  
Thomas Ekwall (te), Ingenieurwesen  
Barbara Hailmann (bh), Architektur  
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/  
Städtebau  
Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion  
Dr. Aldo Rotta (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe  
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli  
Publikationen AG)  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtent-  
wicklung

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:  
Nachname@tec21.ch

**TEC21 online**

www.espazium.ch

**Korrespondenten**

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@  
bluewin.ch  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
lukas.denzler@bluewin.ch  
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungs-  
zusammenarbeit, danielle.fischer@zanzuri.ch  
Hansjörg Gadiert, Architektur/Landschaftsarchi-  
tektur, hj.gadiert@bluewin.ch  
Dr. Lillian Pfaff, Architektur/USA, lippfaff@gmx.net  
Clementine van Rooden, Ingenieurwesen,  
clementine@vanrooden.com  
Markus Schmid, Ingenieurwesen,  
mactec21@gmail.com

**Redaktion SIA-Seiten**

Frank Peter Jäger (fpj), Geschäftsstelle, Selna-  
strasse 16, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 47  
Fax 044 283 15 16, E-Mail frank.jaeger@sia.ch

**Herausgeberin**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine/  
SEATU Société des éditions des associations  
techniques universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail k.schober@seatu.ch  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
140. Jahrgang, verbreitete und verkauft Auflage:  
11274 (WEFMF-begläubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise,  
nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion  
und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt  
eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**Abonnementspreise**

www.espazium.ch

**Abonnements**

SIA-Mitglieder  
Adressänderungen: SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail mutationen@sia.ch  
Nicht-SIA-Mitglieder  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail abonnemente@staempfli.com

**Einzelbestellungen**

Stämpfli Publikationen AG, Bern,  
Telefon 031 300 62 53  
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.- | Euro 8.-  
(ohne Porto)

**Inserate**

Kömedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@koimedia.ch, www.kömedia.ch

**Grafisches Konzept**

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich  
Stämpfli Publikationen AG, Bern

**Beirat**

Anna Ciari, Zürich, Bauingenieurwesen  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

**HLK-Beratung**

Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik  
Schweizerische Ingenieur- und Architektenverein,  
SIA – www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und  
Positionen der Autoren und der Redaktion.  
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in  
der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender  
Ingenieur-Unternehmungen, usic –  
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und  
Absolventen der ETH Zürich – www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA –  
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL  
http://a3.epfl.ch



www.stadt-zuerich.ch/dav

Die **Dienstabteilung Verkehr** ist für das Verkehrsmanagement in der Stadt Zürich zuständig. Wir bringen die unterschiedlichsten Mobilitätsbedürfnisse unter einen Hut. Priorität geniessen dabei die schwächsten Verkehrsteilnehmenden. Durch sicheres Einrichten und Bewirtschaften der Verkehrsräume werden Unfälle verhindert, und mit unserer vernetzten Verkehrssteuerung wird der Verkehrsfluss laufend optimiert.

Im Bereich **Verkehrsprojekte** suchen wir per **1. Juli 2014 oder nach Vereinbarung** eine/n **Verkehrsplanerin/Verkehrsplaner**,  
eine/n **Verkehrsingenieurin/Verkehrsingenieur** als

## Projektleiterin/Projektleiter Verkehrsprojekte 80%

**Ihre Aufgaben**

- Leitung/Koordination komplexer und interdisziplinärer Verkehrsprojekte bzw. -planungen
- Beurteilung von Verkehrsaspekten bei diversen städtischen Vorhaben
- Teilnahme an verwaltungsinternen Sitzungen, Begehungen und externen Veranstaltungen von Quartiervereinen etc.
- Beurteilung und Planung von Verkehrsregimes (T30 und Begegnungszonen)

**Ihr Profil**

- Fachhochschul- oder Hochschulabschluss im Bereich Verkehrsingenieur, Verkehrs-, Raumplanung oder Geografie
- Erfahrung in verkehrsplanerischen bzw. -technischen Fragestellungen
- Erfahrung in der Leitung von interdisziplinären Verkehrsprojekten
- Sehr gute Deutschkenntnisse (stilistisch schriftlich und mündlich), weitere Sprachkenntnisse von Vorteil
- Dienstleistungsorientierung nach innen und aussen
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office)

**Unser Angebot**

- Abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit in einem kleinen, kollegialen Team
- Arbeitsort im Herzen von Zürich
- Attraktive Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen der Stadt Zürich
- Erhöhung auf 100%-Pensum zu einem späteren Zeitpunkt möglich

Für Auskünfte steht Herr Thomas Spillmann, Leiter Verkehrsprojekte, 044 411 88 18, gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an: Dienstabteilung Verkehr, Frau Suzanne Breitinger, Leiterin Personal, Mühlegasse 18/22, Postfach, 8021 Zürich oder suzanne.breitinger@zuerich.ch.

